Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 2503 del 03/09/2026

Ågenump vodar Konferéntz von Zungmindarhaitn. Marchiori: "Auzgebetart di linguistìk struméntn vor daz gåntz folk”

Di kanèl ORF1 un ORF Sport, ma hatt ågeheft z’arbata zo macha vürgian di trasmisiongen vor åndre drai djar

[Cimbro] Da autonome Provìntz vo Tria lekkse untar hèrta mearar zo schütza di zungmindarhaitn un zo sterchra di pintom pinn Euregio. Di Konferéntz von Zungmindarhaitn – boda nemmen toal aminstratör un vortretar von istitutziongen un mearare emtar von kamöüschaftn ladinar, möknar un zimbar – bodase iz gevuntet an erta in earst von herbestmånat, pittar vorsitzarung von provintzial asesór vürzovüara un zo macha khennen di Autonomì, Simone Mrchiori vortretar von vorsitzar Maurizio Fugatti, hatt ågenump di bölle zo vorlengra in kontràtt zuarzogeba in operatór EI Towers S.p.A. in dianst zo lazza seng di televisìf kanél ORF1 un ORF Sport. Di trasmisiongen vodar österraichegen televisiong bartn soin gesichart in da gåntz Provìntz un bartn gian vürsnen dòpo atz 15 von bimmat 2026, sin atz 30 von abrèl 2029.
“Bar soin in vortage von Tage vodar Autonomì un bar bizzan garècht ke di zungmindarhaitn soin ummana von bichtegarstn stützan bodase auhaltn, un sichar izta khent gemacht vil bege sidar in sèll 5 von herbestmånat von djar ’46 zo schütza di zungen von zungmindarhaitn. Zoang di kanél in da taütsch zung vodar österraichege televisong ORF in alle di lentar vodar provìntz khint auz voanan mångl von taütschan zungmindarhaitn, ma di bölle zo lazzase seng in da gåntz provìntz hatt ’z zil zo geba alln in laüt mearare linguistìk struméntn: soin guat zo vorstìanase zbisnen in lentar von Euregio iz eppaz grüntlich” asó hatta khött dar Marchiori.

Azpe da hatt khött di diridjénten von Dianst vor di Zungmindarhaitn un auzantn sachandarn vodar Provìntz Elisabetta Sovilla, daz sèll boda khint vürgelekk, khint nå dar vornaügarung vor di drai djar boda khemmen vodar konventziong zbisnen dar autonome Redjong Trentino-Südtiról, GECT un da öffentlesche sender ORF, sa ågenump in vorgånnate månat vo abrèl vodar redjonàl Djunta. Dar prodjèkt rispundart in mångl zo opfra an informatziong dèstar vor alle, gianante obar in naüng didjitàln plattformen un di spèrrn gepuntet in teknolòdjege switch-off von djar 2022.
Ankunto in akòrd pitt EI Towers S.p.A., operatór vodar lokàl tèknesche nètz dar senjàl est bart giana betar baz voråbaldar iz gest gepuntet in sèll boda hatt trasmettart dar ripetitór vodar Paganella. Di pürgar bartn mang gian vürsnen z’sega di progrémm vo ORF afte kanél 75 (ORF1) un 76 (ORF Sport) von didjitàl earde pinn informatif trèff o azpe "Südtirol Heute".

An ende vodar Konferéntz dar asesór Marchiori hatt dena gedenkht in raich progråmm boda bart khemmen augelekk vor di achtzekh djar von Akòrd De Gasperi-Gruber, pittnan focus afte trèff boda seng azpe protagonìstn di zungmindarhaitn. Dar earst trèff bartze haltn atz 12 von herbestmånat atz Lusérn un bart håm azpe titl “80 djar dòpo in akòrd vo Parigi. Schützan un gem vèrt in zungmindarhaitnvodar autonome Provìntz vo Tria” augelekk vodar Stiftung Museo storico del Trentino un von Kulturinstitut Lusérn, ’z

bartnda nemmen toal di vortretar con drai kulturinstitütt ladinar, möknar un zimbar. Atz 27 un 28 von bimmat in Buonconsiglio Slozz izta vürgelekk a tagung übar “Di autonomì azpe struménts vürzovüara da lånt kooperatziong: esperiantzàn un di pesten pratike vo kooperatziong in di européan State” augelekk von GECT Euregio, boda bart håm azpe focus bia zo macha stian pittnandar mearare zungen in di lentar auz nå in grentzan. Atz 11 von bintmånat, anvétze, in Palatz, setz vodar Provìntz, bartze haltn dar trèff “Zungmindarhaitn un autonomì di linguistìk rècht un baztaz impaitet” augelekk von Dianst vor di zungmindarhaitn un auzantn sachandarn vodar autonome Provìntz vo Tria.

Übarsetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(cdt)